Sealed Air
Diversey Care

Diversey™/MC

MAINSTAY™/MC

Floor Finish
Fini à planchers
Acabado para pisos

FOR BEST RESULTS:
- Do not dilute. (when applicable)
- Do not use on surfaces colder than 50°F/10°C .
- To avoid contamination, do not return unused product to original container.

NOTE: Floors will be slippery when wet or contaminated with foreign materials. Promptly clean-up spills and foreign materials. Not intended for use in outdoor areas.

Meets ASTM D-2047 requirements for slip resistance.

Shelf Life: 2 years

See SDS # MS0800434

CAUTION: Avoid contact with skin and eyes. In case of contact, immediately flush with plenty of water. If irritation develops, get medical attention.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL USE ONLY.

This product is not classified as hazardous according to OSHA 29CFR 1910.1200 (HazCom 2012-GHS) and current Canadian Controlled Products Regulations (CPR).

POUR DES RÉSULTATS OPTIMAUX :
- Ne pas diluer le produit. (le cas échéant)
- Ne pas l'appliquer à des surfaces dont la température est inférieure à 10°C (50°F).
- Afin d'éviter la contamination du produit, ne pas reverser la quantité inutilisée dans son contenant d'origine.

REMARQUE : Les planchers sont glissants lorsqu'ils sont mouillés ou souillés. Nettoyer rapidement les liquids renversés et les saletés. Produit non prévu pour des surfaces à l'extérieur.

Antidérapant conformément à la norme ASTM D-2047.

Stabilité à l'étalage: 2 ans

Voir la FDS n° MS0800434

ATTENTION : Éviter tout contact avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincer immédiatement avec beaucoup d'eau. Si une irritation se développe, obtenir une intervention médicale.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
POUR UTILISATION COMMERCIAL ET INDUSTRIELLE SEULEMENT.

Ce produit n'est pas classifié comme dangereux en conformité avec la norme 29 CFR 1910.1200 de l'OSHA (HazCom 2012 - SGH) et les exigences actuelles du Règlement sur les produits contrôlés (RPC) du Canada.

PARA OBTENER ÓPTIMOS RESULTADOS:
- No lo diluya. (si se aplica)
- No lo use en superficies más frias de 10°C/50°F.
- Para evitar la contaminación, no vuelva a colocar el acabado no usado en el envase original.

NOTA: Los pisos que estén húmedos o contaminados con materiales extraños, estarán muy resbaladizos. No está destinado parauso en exteriores.

Antiderrapante conforme a los requisitos de ASTM D-2047.

Tiempo de conservación: 2 años

Véase la FDS # MS0800434

PRECAUCIÓN: Evite el contacto con la piel y con los ojos. En caso de contacto, enjuague inmediatamente con gran cantidad de agua. Si se desarrolla una irritación, procure atención médica.

MANTENGALO ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
PARA USO COMERCIAL E INDUSTRIAL SOLAMENTE.

Este producto no está clasificado como peligroso según la Norma 29 CFR 1910.1200 de la OSHA (HazCom 2012 - SGH) y los requerimientos actuales del Reglamento de productos controlados (CPR) del Canadá.

Keep From Freezing / Éviter le gel / Evite que se congele

©2014 Diversey, Inc.,
8310 16th Street, Sturtevant, WI 53177-1964

Questions? Comments /
Pour tout commentaire ou question /
¿Preguntas? Comentarios:
1-800-558-2332 /
www.diversey.com

DIRECTIONS/MODE D'EMPLOI/INSTRUCCIONES

PREPERATION: Blockade areas to be stripped or finished. Floors will be very slippery until dry. Before the first application of Mainstay™/MC floor finish, remove all old finish with the recommended Diversey Stripper.
COATING: Apply 3 or more medium coats of Mainstay™/MC floor finish with a clean finish mop. Let dry to the touch between coats — about 30 minutes. On porous resilient or stone floors, seal first with 2 coats of the recommended Diversey sealer.
MAINTENANCE: For daily cleaning dust mop or sweep. Then wet clean with the recommended Diversey cleaner in an autoscrubber or with a damp mop.
BURNISHING: To renew gloss spray buff as needed with the recommended Diversey spray buff, a red or beige pad, and a 175-1500 rpm machine. Or burnish with a UHS pad and a battery, cord electric, or propane machine at 1500-2000+ rpm.
RECOATING: Dust mop or sweep floor. Scrub floor with an autoscrubber or floor machine using a blue pad and the recommended Diversey cleaner at the recommended dilution. Rinse well and let dry. Apply 1-2 new coats of Mainstay™/MC floor finish.

PRÉPATION : Bloquer l'accès aux zones devant recevoir décapage ou finition. Les sols peuvent être très glissants avant d'avoir séché. Avant la première application du produit de finition pour sols Mainstay™/MC, enlevez toute l'ancienne couche de finition avec un décapant de Diversey recommandé.
REVÊTEMENT : Appliquer 3 couches moyennes ou plus de produit de finition pour sols Mainstay™/MC avec une vadrouille propre pour finitions. Laisser sécher au toucher entre les couches, il faut environ 30 minutes. Sur des sols poreux résilients ou en pierre, commencer par étanchéifier avec deux couches d'apprêt bouche-pores Diversey recommandé.
ENTRETIEN : Pour du nettoyage quotidien, passer une vadrouille à dépoussiérer ou un balai. Puis laver avec du produit nettoyant pour sols de Diversey recommandé, à l'aide d'une machine autolaveuse ou avec une vadrouille humide.
POLISSAGE : Pour raviver l'éclat, vaporiser de l'encaustique selon le besoin avec un produit pour polissage par vaporisation de Diversey recommandé, polir en utilisant un tampon rouge ou beige sur une machine à 175-1 500 tours/minute. Ou utiliser un tampon UHS sur une machine (alimentée par batterie, secteur ou propane) fonctionnant au moins à 1 500-2 000 tours/minute.
NOUVEAU REVÊTEMENT : Dépoussiérer avec une vadrouille ou un balai. Décaper le sol avec une machine autolaveuse ou décapeuse pour sols, en utilisant un tampon bleu et du nettoyant pour sols de Diversey recommandé à la dilution recommandée. Bien rincer et laisser sécher. Appliquer ensuite 1-2 nouvelles couches de produit de finition pour sols Mainstay™/MC.

PREPARACIÓN: Coloque barricadas en los lugares en los que se va a decapar o aplicar el acabado. Los pisos estarán muy resbaladizos hasta que se sequen. Antes de la primera aplicación del acabado para pisos Mainstay™/MC, elimine todo el acabado viejo con cualquier decapante de Diversey recomendado.
RECUBRIMIENTO: Aplique 3 o más capas de espesor mediano del acabado para pisos Mainstay™/MC mediante un trapeador limpio para acabado. Deje secar el acabado entre una capa y otra hasta que esté seco al tacto (alrededor de 30 minutos). En pisos flexibles porosos o pisos de piedra, realice primero un sellado con 2 capas de sellador de Diversey recomendado.
MANTENIMIENTO: Para la limpieza diaria use un trapeador para polvo o una escoba. Luego haga una limpieza húmeda con el limpiador de Diversey recomendado, en un limpiapisos automático o con un trapeador húmedo.
PULIDO: Para renovar el brillo realice un abrillantado por rociado, si fuera necesario, con pulidor de rociado de Diversey recomendado, una almohadilla roja o beige, y una máquina de 175-1500 rpm. O pula con una almohadilla para velocidad ultraalta (UHS) y una máquina alimentada por batería, tensión de línea o propano, de 1500 a 2000+ rpm.
APLICACIÓN DE NUEVAS CAPAS: Aplique al piso un trapeador para polvo o una escoba. Restriegue el piso mediante un limpiapisos automático o una máquina para pisos, con una almohadilla azul y el limpiador de Diversey recomendado con la dilución recomendada. Enjuague bien y deje secar. Aplique 1 o 2 capas nuevas del acabado para pisos Mainstay™/MC.

INGREDIENTS / INGRÉDIENTS / INGREDIENTES:

Diethylene glycol monoethyl ether / éther de diéthylèneglycol et de monométhyle / éter monoetílico de dietilenglicol (111-90-0) • Acrylic Polymers / copolymères acryliques / Polimeros acrilicos (Proprietary/breveté/patentado) • Acrylate copolymer / copolymère acrylate / copolímero acrilato (Proprietary/breveté/patentado) • Zinc ammonium carbonate / carbonate de zinc ammonium / carbonato de zinc amónico (40861-29-8) • Ethylene copolymer / copolymère éthylénique / copolímero de etileno (67892-91-5) • Water / eau / agua (7732-18-5)

EMERGENCY PHONE / TÉLÉPHONE D'URGENCE / TELÉFONO DE EMERGENCIA: 1-800-851-7145

HAZARD RATING / INDICE DE RISQUE / CLASIFICACION EN CUANTO AL PELIGRO

HMIS		NFPA
1	Health / Santé / Salud	1
0	Flammability / Inflammabilité / Inflamabilidad	0
0	Physical Hazard/Instability / Danger physique/Instabilité / Riesgo físico/Inestabilidad	0

4 = Very High / Extrême / Muy alto; 3 = High / Haut / Alto; 2 = Moderate / Modéré / Moderado;
1 = Slight / Sans gravité / Bajo; 0 = Insignificant / Aucun / Insignificante

TrailBlazer™ Ready

6059548 (14/192)

0 70658 41134 3

Net Contents/Contenu net/Contenido neto
18.9 L / 5 U.S. Gal.

Product no/No de produit/Codigo del producto
5104917

The outer Die Line Color box is for bleed of .0625"

NOTE: Read and check carefully all information, including the specifications in this box. The job will not be sent to print until final okay is received. All information contained on the label and in this box are the responsibility of the final approver.

Black PMS 2925

Brand: SealedAir/Diversey
Product: Mainstay
Pack Size: 5 gallon
Date Started: 07/11/14
Size: 11.75" x 9.375"
Printing: Pressure Sensitive
Lamination:
Printer:
Mfg.:
USIP: CR019568 GHS LABELING AND REBRANDING FLOOR CARE SOFT - LABEL UPDATE
Product Code: 5104917
Tracking: 6059548
Replaces / Based On: 5538299
Minimum type: 6/6
Bar Code Type: UPC-A
Coordinator: Jenny Kortendick
Designer: M. Gary

Revision History:
.

Sent to printer:

01002000.90482.190 subledger 29613 subledger type X